

GHQ/SCAP Records (RG 331, National Archives and Records Service)

Description of contents

(1) Box no. **3062**

(2) Folder title/number: **(38)**
Japanese Newspaper Translation

(3) Date: **Apr. 1948 - Nov. 1950**

(4) Subject:

Classification	Type of record
750, 9750	S

(5) Item description and comment:

Shikoku

(6) Reproduction: Yes No

(7) Film no.

Sheet no.

(Compiled by *National Diet Library*)

EHIME SHIMBUN

18 November 1950

Two-day educational conference at southern Ehime was held beginning at 12.30 a.m. November 17 at the Omi Town Public Hall.

Attending the 29th convention under auspices of the Kita-gun Teachers' Union were about 150 persons including Messrs. Kurita and Mrinaga, prefectural assembly men.

After they passed revision of the constitution, the following subjects were discussed.

1. Retrospection upon and future aspect of the new educational program. (proposed by Yawatahama City)
2. Current activities and improvement of PTAs (proposed by Kita-gun)
3. How the teachers' union should be as trade union. (proposed by Kitauze-gun)

Falling attainments of students in post-war days was also brought under discussion. They unanimously made a resolution "to ask for establishment of a teachers' training institute in southern Ehime whose local situation requires to maintain qualified teachers" and "to employ as assistant nurse-teachers those who have certificate of public nurse". On the second day of the convention, they will discuss about countermeasures for long time absences and educational activities by the teachers' union.

Translated by Nakamura

HEADQUARTERS
SHIKOKU CIVIL AFFAIRS REGION
APO 1050

AG 319.1

Takamatsu, Shikoku

SUBJECT: Statistical Health Report
For Air Force Personnel
(Reports Control Symbol Med-11)

TO: Commanding General
Eighth Army
APO 343
ATTN: Surgeon

In compliance with Weekly Directive Number 42, dated 25 June 1949, Section XVI, Eighth Army, the statistical health report for the one (1) week period ending 2400 hours _____, for the following Shikoku Civil Affairs Region, Hq and Hq Det., APO 1050 is herewith submitted.

FOR THE CHIEF, SHIKOKU CIVIL AFFAIRS REGION:

1 Incl:
subj Rpt

HENRY L CHISOLM
WOJG USA
Adjutant

Shi Taku

**TRANSLATION FROM THE ASSOCIATION NEWS PUBLISHED BY MIDWIFE, NURSE,
AND P.H. NURSE ASSOCIATION**

Bulletin on the invitation to the third general meeting

I believe you members of this association have been getting along quite well. As it is said that time flies like an arrow, we now are going to have the general meeting of 1949, while we feel as if the last general meeting were only yesterday. The members of the Tokyo Branch are busy in preparing for you. The entire program of the meeting, the list of the recommended persons to the offices of the association that will be renewed by the election at the forthcoming meeting, and other affairs will be shown below.

I hope you members will attend this meeting despite all the difficulties and get something out of it.

sincerely yours,

Matsue Inoue
President of the Japan
Midwife, Nurse, and
P.H. Nurse Association

Program of general meeting

Places: Tokyo University

April 6 (Wed) Lecture Hall
April 7 (Thur) Class rooms of Law
April 8 (Fri) Lecture Hall

Meeting:	April 5 (Tue)	800 --- 1400 hours	Directors' meeting
	April 6 (Wed)	800 --- 1700 hours	General meeting
	April 7 (Thur)	800 --- 2000 hours	General meeting (Department meeting)
	April 8 (Fri)	800 --- 1700 hours	General meeting
	April 9 (Sat)	800 --- 1200 hours	inspection tour.

Detailed program of the general meeting

First day: April 6 (Wed)

Morning Session (Attendants will be received after 7)

800	Opening address	President Inoue
900	Welcome address	Miss Wada, Chief of Tokyo Branch
905	Introduction of Subject presented to the meeting	Miss Maeda, Secretary General
910	Report from directors meeting	President Inoue
925	General affairs report	Miss Maeda, Secretary General
950	Accountant's report	Miss Hirai, Accountant
1000	Report from each standing committee	
	1. Education	Miss Hayashi, Chief Committee
1010	2. Finance	Miss Hirai, Chief Committee
1020	3. Publication	Miss Odake, Chief Committee
1030	4. Program	Miss Furuya, Chief Committee
1040	5. Preparation	Miss Senobe, Chief Committee
1050	6. Recommendation	Miss Ikegami, Chief Committee
1100	7. Membership	Miss Wada, Chief Committee
1110	8. Constitution	Miss Naito, Chief Committee

Afternoon Session

1310	Report from each standing committee (continued)	
	9. Revision of name	Miss Miura, Chief Committee
1325	Report from each department	
	1. Midwife Dept.	Miss Ichikawa, Chief of Dept.
1335	2. Nurse Dept.	Miss Suko, Chief of Dept.
1345	3. P.H. Nurse Dept.	Miss Kawamura, Chief of Dept.
1355	President's speech	President Inoue
1420	Report on the scheme of 1949	Miss Maeda, Secretary General
1430	Report on the budget of 1949	Miss Hirai, Accountant
1440	Presentation of new constitution	President Inoue
1450	Election	

Second day: April 7 (Thur) Each department meeting

(1) Midwife Department

Morning Session

General Affairs and Election

Afternoon Session

1. Lecture "Mother and Child Sanitation measures and the responsibility of the midwife."

By Dr. Hiroji Kondo, Public Welfare Ministry Officer

2. Discussion (1 Hour)

(A) About income tax

Directed by Miss Takako Suzuki,
Chief of Midwife Division of Nursing
Affairs Section of
P.W. Ministry

(B) Free Discussion

Directed by Miss Tatsuko Tanaka

(2) Nurse Department

Morning Session

General Affairs and Election

Afternoon Session

Discussion

- (A) About how to lead the nurses to enter this association

(B) About Nursing Affairs

Directed by Miss Hisako Nagashima

(C) About re-education of
nurses

Directed by Miss Hideko Mamiya

Directed by Miss Hayashi,
Chief Education Committee

(3) P.H. Nurse Department

April 6

The meeting of representatives will be held
at 1730

April 7

Morning Session

General Affairs and Election

(3)

Afternoon Session

- (A) Lecture (1300 --- 1400) By Mr. Toyohiko Kagawa
- (B) Discussion (1410 --- 1600)

About several problems concerning the operation of P.H. Nursing affairs,

- (C) Report on the individual research

4 reports from prefectural branches
(10 minutes are allotted to each subject)

* Table Talk (1700 --- 2000)

Third Day: April 8 (Fri)

Morning Session

- 900 Address of Public Welfare Minister
- 930 Lecture "New Legislations and Nursing Affairs Section"
Miss Yasunaga, Chief of Nursing Affairs Section, P.W. Ministry
- 1030 Lecture "About the Japanese and World's Nursing Affairs"
Miss Gill, Tokyo Sanitation Hospital

Afternoon Session

- 1315 Lecture "About the way of life of American women"
Mrs. Shio Banzai, Member of House of Counsellors
- 1440 Report on the result of each department meeting on the preceding day
- 1450 1. Midwife Department Miss Ichikawa, Chief of Dept.
- 1500 2. Nurse Department Miss Suko, Chief of Dept.
- 1510 3. P.H. Nurse Department Miss Kawamura, Chief of Dept.
- Report from the directors' meetings President Inoue
- 1520 Introduction of newly elected officers and address of gratitude to the discharged President Inoue
- 1530 Introduction of new constitution President Inoue
- 1600 President's speech President
- 1700 Closing address

Remarks:

1. All the communications will be addressed to the following.
The Japan Midwife, Nurse, and P.H. Nurse Association,
266-2, 3 cho-me, Harajuku, Shibuya Ward, Tokyo-to.
2. 30 yen will be collected from each attendant for the expense of arranging the auditorium.

Each attendant is requested to carry her certificate, and 30 yen shall be sent to the office in advance, as the payment will not be accepted on the day of meeting.
3. 100 yen will be collected from the attendant who wants to participate in the table talk.
4. Lodging charge will be 400 yen for one night (with three meals), and lodgers are requested to bring the rice for their own.
5. The draft of the revised constitution is still under the consideration of the directors and the copy will be sent out as soon as it is set.

Hotel Reservation Form

Name of Branch _____ Department _____
 Name _____ Signed _____
 Address _____
 Term From _____ To _____

Remarks: You are still obliged to pay half of the expense for the lodging of the above mentioned term, even if you cancel the reservation.

Application for the tea party (table talk)

Name of Branch _____ Department _____
 Name _____ Signed _____
 Address _____
 Present _____ Absent _____
 (Mark the above)

Miss Inoue resigns from one of her offices of the association.

Miss Inoue Presented her resignation from one of her offices of the Association, i.e., the chief of the nursing affairs Department, on 10 November 48. The officers tried to dissuade her, but they finally understood that the works were too much for Miss Inoue, who holds the presidency of the Association and concurrently the membership in the House of the Counsellors. Miss Suko will act as a chief of the department until the next election of the officers that is going to be held in the general meeting in April. Miss Suko, incidentally, has been transferred to the Public Welfare Ministry since October last year.

The Education Promoting Fund Committee established.

The fund for the education of the financially handicapped members is itemized in the 1948 year budget, but only one member has had this privilege so far. This scheme should be stressed next year, and the Education Promoting Fund Committee started its function on 24 Feb. 49. The followings are appointed committees.

Midwife	Miss Miyoko Tanaka
"	Miss Yoshimi Sugawara
Nurse	Miss Tokiko Yoshida
"	Miss Chiyoko Uchida
P.H. Nurse	Yasuko Uchida
"	Miss Tatsu Chiba

Get More Members!!

The number of nurses, midwives, and P.H. nurses is 256,571 throughout Japan, only some 70,00 of them belong to this association at present. When we have to develop ourselves in mutual cooperation, this figure, only 1/4 of the total number appears so hopeless. Let's work and try to get more members. If each one of you get one, it means a lot. Please start to talk to you neighbor.

How to become P.H. Nurse.

Those who want to get the P.H. nurse examination in old system, the following qualifications are required.

1. Diploma of the training course (term should be longer than 5 months) sponsored by the prefectural governor.
2. License of the nurse or diploma of the nurse training school (term should be longer than 3 years) or more than 3 years nursing experience.

The above mentioned training course is administered by one expert nurse who is full responsible for the course. In order to get those expert nurses who can have the responsibility for such a course, the seminar will be opened at the Tokyo 1st National Hospital. The students are required to be those who are recommended by prefectural governor and have finished the 4 month's refresher course of Public Health Institute.

The P.H. nurse department organ magazine born.

At the last year's general meeting, the P.H Nurse Department decided to get the "Public Nursing affairs" as an organ magazine. That magazine had been published in Osaka by Miss Saki Yasunaga. The Magazine has been published on account of many difficulties, but now it has come to the stage of being able to publish it in Tokyo. This magazine has really become the organ magazine of the P.H. Nurse Department. The chief of the department and other officers are trying to publish the February Issue now, and "P.H. Nursing Affairs Editing Committee" is going to be established. Contributions are welcomed, and subscriptions are accepted anytime.

Membership badges to be sold.

Membership badges are ready to be sold to the members of this association. Those who have not got them are urged to purchase them and wear them when they attend the general meeting. The badge costs 30 yen per one.

Kyushu Region had a training course of midwife department.

The Midwife Department of the Kyushu Region Branch sponsored a 5 days training course from 17 Jan. 49 to 21 Jan. at the Kyushu University, 4 students attending from each prefecture in the region. Thanks to Miss Matison and other experts, we are endeavoring to get good results in technical research and practice. (by Miss Yoshiko Tomai, Oita Pref.)

Kyoto had a refresher course.

The nurse department of Kyoto Branch had a ten days refresher course from 7 Feb. '49 to 17 Feb. at the Kyoto Prefectural Nurse School. Some 50 students attended this course, and had a good result out of it by favor of the enthusiastic instructions of Capt. Grisman, K.M.G.T. and others.

Seminar for nurse instructors to be opened.

The Public Welfare Ministry has started a seminar from 1 Feb. '49 to 30 May 49 for those nurse instructors in each prefectural nursing school. The Red Cross Women's College supplied the class rooms and some 50 attendants were registered. Among the lecturers are Miss Harter and Miss Tomo of SCAP.

The Branch Chiefs meeting to be held.

The Branch Chiefs meeting will be held on 5 April 49, and all the Branch chiefs are urged to attend it.

Place: The office of the Association

Date: 5 April 49

Time: 1500 --- 1700

The list of the names of the recommended candidates for the offices of the Japan Midwife, Nurse, and P.H. Nurse Association.

Recommended office	Education	Name	Present position
President	Japan Red Cross Osaka Branch Ho.	Natsue Inoue	Member of House of Counsellors
"	Japan Women's Co- llege, Yokufuen Nursing School	Tei Yamamoto	Engineer of Chiba Pref.
Second Vice President	Midwife training school attached to Kyoto University	Sho Otani	President of Koji- machi
"	St. Lukes Women's College	Masu Yumaki	Director of St. Lukes Women's College
"	St. Lukes Women's College	Sanke	Instruction Section of Agriculture and Forestry Ministry
Accountant	St. Lukes Women's College	Masae Hirai	Tokyo Central H.C.
"	Tokyo 1st Girls' High School	Fuku Yokoyama	President of Itaba- shi Midwife Asso.
"	Keio Hospital Nursing School	Maki Iwai	Chief Nurse of Keio
Director of Tokai Region	Jikei Medical College Nursing S.	Tsune Tsurumaki	Chief of Shizuoka Prefectural Branch
"	Japan Red Cross Central Hospital	Nao Kimura	Supervisor of Nagoya Branch Hospital
"	First Aid School	Toshie Yama- moto	P.H. Section of Sanitation Dept. of Yamanashi Pref.
Director of Chu- goku Region	Matsue Nursing School	Kiku Tajima	P.H. Section of Shimane Pref.
"	Japan Red Cross Central Hospital	Hideko Yamazaki	Supervisor of Tottori Red Cross Hospital
"	First Aid School		

Recommended office	Education	Name	Present position
Director of Chugoku Region	Hiroshima Prefectural Nurse Institute	Chioko Tomoe	Medical Section of Hiroshima Pref.
Director of Shikoku Region	Kagawa Prefectural Nurse I.	Shika Nojima	Chief of Kagawa Prefectural Branch
"	Osaka Red Cross Hospital	Tsugi Usata	Chief Nurse of Beishi Hospital
"	Public Health Institute	Kaneo Wai	Chief of Kochi Prefectural Branch
Director	Yonago Midwife Training S.	Tatsu Tanaka	Chief of Tottori Prefectural Branch
"	Keio Hospital Midwife and Nurse School	Miyo Tanaka	Chief Nurse of Keio Maternity Hospital
"	Ikeda Nursing School	Saku Takegasa	Chief of Nursing Affairs S. of Saitama
"	Tokyo University Nursing Sch.	Misao Koana	Chief Nurse of Communication Hospital
"	St. Lukes Women's College	Mitsu Kaneko	Nursing Affairs S. of Public Welfare Ministry
"	St. Lukes Women's college	Motoe Watanabe	Chief Nurse of Shibuya Health Center
Recommending Committee	Hamada Midwife Training S.	Shizu Harada	President of Shibuya Midwife Association
"	Japan Midwife and Nurse School	Yoshimi Sugawara	President of Omori Midwife Association
"	Mizuhara Midwife T.S.	Yoshino Hoshino	President of Sedagaya Midwife Association
"	Gifu Midwife and Nurse	Eido Wada	President of Suginami Midwife Association
"	St. Lukes Women's College.	Michiko Funakoshi	Nursing Affairs S. of Tokyo-to
"	Juntendo Nursing School	Chioko Taniai	Chief Nurse of Juntendo Hospital
"	Takayama Red Cross T.S.	Toki Aida	Chief Nurse of Sanraku Hospital
"	Mizuhara Midwife T.S.	Hanako Kitamura	Chief Nurse of Komagome Hospital
"	St. Lukes Women's Col.	Chiyoko Uchida	Public Health Section of T.M.G.T.
"	St. Lukes Women's Col.	Masaru Shirashi	Miners' Welfare Association
"	Public Health Institute	Asano Maeda	Nursing Affairs Section of P.W. Ministry
"	Public Health Institute	Fumiko Nakagawa	Chief Nurse of Arakawa Health Center

<u>Recommended office</u>	<u>Education</u>	<u>Name</u>	<u>Present position</u>
General Recommending Committee	Sakama Midwife Training School	Hide Kondo	President of Kamata Midwife Association
"	Japan Red Cross Central Hosp. Nurs. Sch.	Ume Sonobe	Chief Nurse of Japan Red Cross Central Hosp.
"	St. Lukes Hospital	Chizuko Nakamichi	Public Health Institute

The list of the names of the recommended candidates for the offices of the Nurses Dept.

<u>Recommended office</u>	<u>Education</u>	<u>Name</u>	<u>Present position</u>
Chief of the Department	Japan Red Cross	Haru Shinozaki	Superintendent of Tokyo Branch of Japan Red Cross
"	Japan Red Cross	Toki Kondo	Supervisor of Keio Hosp.
Second Assistant Chief	Kyoto University	Tatsu Yokozawa	Vice President of Fumizona Street Nurse Association
"	Japan Red Cross	Ito Furuya	Chief Nurse of Japan Red Cross Central Hosp.
Accountant	Tokyo Women's Medical College	Mitsu Seki	Instructor of Nursing School of Tokyo Medical College
"	Tsukiji Naval Hospital	Masayo Izumi	Instructor of Nur. Sch. of Second National Hosp.
Recommending Committee	Jikei Medical Coll.	Kiyo Shimada	Chief Nurse of Jikei Med. College Hospital
"	Japan Red Cross	Ume Sonobe	Chief Nurse of Japan Red Cross Cent. Hosp.
"	Aomori R.R. Hosp.	Kiku Muraoka	Chief Nurse of R.R. Hosp.
"	Juntendo Hospital	Kimi Kimura	Chief Nurse of Tokyo Med. College Hospital
"	Japan Red Cross	Fuku Iijima	Chief Nurse of Pref. Hiroa Hospital
"	Tokyo University	Ke Ogoishi	Chief Nurse of Tokyo University Hospital
Representative of Hokuriku Region	Japan Red Cross	Shizu Katagiri	Supervisor of Nagano Red Cross Hospital
"	Japan Red Cross	Yuki Yoshii	Supervisor of National Kanazawa Hospital
Representative of Kansai Region	Kyoto University	Koto Ishimaru	Supervisor of Kyoto University Hospital
"	Japan Red Cross	Hisako Nagashima	Supervisor of Osaka Red Cross Hospital
Representative of Chugoku Region	Japan Red Cross	Kikako Uchiyama	Okayama Red Cross Hospital

<u>Recommended office</u>	<u>Education</u>	<u>Name</u>	<u>Present position</u>
Representative of Chugoku Region	Japan Red Cross	Fusana Ikuta	Supervisor of Matsue Red Cross Hospital
Representative of Shikoku Region	Osaka R.R. Hospital	Misao Iga	Supervisor of Takamatsu R.R. Hospital
"		Miki Yamashita	National Zentsuji Hospital
Representative of Tokyo Region	Tokyo University Communicable Disease Research Laboratory	Fumiko Kita	Chief Nurse of Nakano Sanatorium
"		Kachi Nakadata	Chief Nurse of Traffic Bureau Hospital

The list of the names of recommended candidates for the office of Midwife Dept.

<u>Recommended office</u>	<u>Education</u>	<u>Name</u>	<u>Present position</u>
Chief of the Dept.	Osaka Kaisai Hosp. Nursing School and Kyoto Midwife Training School	Sho Otani	President of Kojimachi Midwife Assn.
"	Midwife Training School	Toshi Horiuchi	President of Ota Midwife Association
Second Assistant Chief	Mizuhara Midwife Training School	Yoshima Hoshino	Suginami Midwife Assn.
"	Keio Hospital Midwife Training Sch.	Toki Tachikawa	President of Kita-tama Midwife Association
Accountant	Japan Midwife Sch.	Yoshimi Sugawara	Vice President of Ota Midwife Association
"	Japan Midwife Sch.	Chiyoko Takahashi	President of Ebara Midwife Association
Representative of Hokuriku Region	Niigata Midwife School	Miyo Miwa	Chief of Niigata Prefectural Branch
"	Ishikawa Midwife School	Mitsu Ishida	Chief of Ishikawa Prefectural Branch
Representative of Shikoku Region	Kagawa Prefectural Midwife School	Shika Najima	Chief of Kagawa Prefectural Branch
"	Tokushima Prefectural Midwife School	Harue Kojima	Chief of Tokushima Prefectural Branch
Representative of Chugoku Region	Yonago Midwife School	Tatsu Tanaka	Chief of Tottori Prefectural Branch
"	Midwife and Nurse School	Yae Masia	Chief of Yamaguchi Prefectural Branch
Representative of Kansai Region	Japan Red Cross Nursing Training and Osaka Ogata Hospital Midwife Training Course	Kei Inobe	Chief of Osaka Branch of Midwife Dept.

<u>Recommended officer</u>	<u>Education</u>	<u>Name</u>	<u>Present position</u>
Representative of Kansai Region	Kyoto Midwife Training School	Naras Tanimura	Chief of Kyoto Pref. Branch
Representative of Tokyo Region		Fuku Yokoyama	President of Itaba- shi Midwife Assn.
"		Rin Maru	Chief Nurse of Saisei-kai Hospital
~			President of Kamada Midwife Association
Recommending Committee	Midwife Training School	Hide Kanda	President of Asakusa Midwife Association.
"	Midwife Training Course	Hide Hattori	President of Nakano Midwife Association
"	Mizukara Midwife Training School	Kei Yasuda	President of Takino- gawa Midwife Assn.
"	Tokyo Midwife Training School	Naniwa Kunara	President of Meguro Midwife Association.
"	Japan Midwife Training School	Kichi Maruyama	
"	Urawa Midwife Training School	Miyo Murasuji	

SHIKOKU SHIMBUN

Mar. 6 49

The training of the A class nurses will soon be enforced in each prefecture of Shikoku, the information officer of Kagawa MGT announced. The national hospitals in Tokushima, Kochi, Zentsuji and Matsuyama, red cross hospitals in Kochi and Takamatsu, Besshi Hospital in Niihama city and Shikoku Railway Hospital in Takamatsu city are scheduled to start their functioning as the training centers for the A class nurses within the coming one or two months.

Regarding the training of the A class nurses, Mr. Omori, chief of the prefectural Hygiene Section stated --

"One of the most lacking things in Japan at present is the nurses. With the new laws and the reform of the method for training nurses, the social position of nurses has been greatly promoted.

After the nurses complete the three year training course and then pass the national examination, they are given the certificate of the A class nurse. Those who have the certificate can work everywhere throughout the country as they please.

The qualification of the applicant for the training center of nurses is the graduate of a girls upper secondary school (or a girls high school under the old education system).

By Takahashi

~~You working fishermen!
A morning of democratizing fishing villages
has at last come. Oh a new sun! It is your~~

ABC
OF THE FISHERIES COOPERATIVE

WAR DEPARTMENT
Form No. 336—Revised
Form approved by Comptroller General, U.S.
September 23, 1940

WAR DEPARTMENT

D. O. Vou. No.

PAY AND ALLOWANCE ACCOUNT

APPROPRIATIONS:

(Commissioned Officers, Army Nurses, Warrant Officers, Contract Surgeons)

PAY OF THE ARMY, 19

PAID BY
(For use of paying office)

(1) **THE UNITED STATES, Dr.,**

To: _____
(Name of payee)

(Rank and organization)

(Serial No.)

(2) Station _____

Station No. _____

On duty at present station per Par _____, S. O. No. _____, Hdqrs. _____, 19

Departed from _____, 19

Reported for duty at _____, 19

DEPENDANTS:

(3) Lawful wife _____

(State her Christian or given name in full and husband's surname and her address each month) _____

Unmarried children under 21 years of age _____

(State names, ages and addresses each month. Evidence of dependency attached hereto or filed with voucher No. _____, 19, accounts of _____)

(4) Dependant mother _____

(State her Christian or given name in full and husband's surname and her address each month) _____

During the current period for which allowances are claimed on account of my dependant mother I have contributed to her support the sum of \$ _____, in cash or its equivalent, without any consideration in return, which contribution is her chief support, and each and every statement set forth in her affidavit dated _____, 19 (attached hereto), filed with voucher for the month of _____, 19, is true and correct, and so remains at this time, except _____

(State fully changes occurring between date of last affidavit and signing of this voucher)

(5) For over _____ years' service; _____ pay period; _____ years completed on _____, 19

CREDITS:

(6) For base and longevity pay from _____, 19, to _____, 19

(7) For additional pay for _____, from _____, 19, to _____, 19

(8) For pay for _____ amount, _____, from _____, 19, to _____, 19 of which I was the actual and exclusive owner, which (was or were) suitable for the military service, and maintained at _____

(9) For subsistence allowance from _____, 19, to _____, 19

(10) For rental allowance from _____, 19, to _____, 19 during which period I was not assigned adequate quarters at my permanent station; if without dependants, I was not on field or sea duty; if with dependants, I did not occupy with them any public quarters assigned to me without charge at any station, nor did any of them occupy public quarters assigned to them or to any other officer or his dependants, except for bona fide social visits _____

TOTAL CREDITS

\$

DEBITS:

(11) Class "D" Government Insurance Premium _____

(12) Class "E" Allotment _____

(13) Class "N" National Service Life Insurance _____

(14) Due United States for _____

AMOUNT

\$

TOTAL DEBITS

NET BALANCE

\$

(15) On _____ (ordinary or sick) leave or absence; Departed _____, 19, under Par _____, S. O. No. _____

Hdqrs. _____, _____, 19; extended by Par. _____, S. O. No. _____, Hdqrs. _____, 19; Returned _____, 19

(16) I certify that the foregoing statement and account are true and correct; that payment therefor has not been received; and that payment to me as stated on the within pay voucher is not prohibited by any provisions of law limiting the availability of the appropriation(s) involved.

Place to my credit with _____

Date _____, 19

(SIGN ORIGINAL ONLY)

Name _____

Rank _____

(17) I certify that during the period for which rental allowance is claimed on this voucher the above officer was not assigned adequate quarters at his permanent station.

Date _____, 19

(SIGN ORIGINAL ONLY. ON MEMORANDUM, TYPE OR PRINT NAME AND RANK)

Name _____

Rank _____

Commanding Officer.

(18) Paid by { Check(s) No.(s) _____, dated _____, 19, for \$ _____
Cash, \$ _____, on _____, 19

(SIGN ORIGINAL ONLY)

{ on Treasurer of the United States in favour of payee named above.

Payee _____

IYAKU TSUSHIN

30 May 1948

for protection of right of living, the new nurses' unions have been started at various places in the Ehime-Ken. They will be extended to a great united group ultimately.

With enforcement of new laws such as the Labor Standard Law, the Employment Stabilization Law, etc, the Nurses' Associations under exploit system had been wiped out, and new Nurse Unions were born instead. The aim of the newly established unions is so great that not only protection of the living right but also it intends to act on improvement of social enterprise. These unions were established in Matsuyama and other various places in the prefecture. They are all said to be active. Of all 80 nurses and housekeepers in Imabari, 32 persons established two unions. They have decided to endeavour for improvement of social welfare as well as security of living. One of the unions was formed by sponsorship of Mrs. Kirino Fusae and other 14 members. The inauguration ceremony was held on the 20th, the object of which lies in the improvement of the labor conditions, the better treatments, and the promotion of their social situations. Another union was established by Mrs. Manabe Nobu and other 16 members. The office was set at the Imabari Ishi Kaikan on the 25th. The object is the expansion of dispatching and promotion of the public sanitation. The both unions notified the establishment to the Imabari Labor Office on the 26th. The Matsuyama Nurse Union is preparing for the establishment of the Ehime-Ken Nurse Unions federation. In case it was made, a great united group of all Ken unions, including East Iyo (Niihama), south Iyo (Yawatanama), Middle Iyo (Matsuyama), will be completed.

by Tsuchiya.

No. 7

LIYAKU TOSHIKI

Designated production materials	Quantity in stock	Place where the materials were kept	Quantity consumed from Sept. 1, 1946 to Jan. 31, 1947	Surplus	Expected production quantity and work of manufactures for designated materials accumulated from Jan. 1947
Variety	Detail	Quantity Unit	Warehouse		
Common Steel	Gas. tube	68.894 kg.	Warehouse Niikama		
		98.199	Warehouse Kadono		
		7.792	Warehouse Shizuka		
		2	Warehouse Niikama		
		59.077	Warehouse Niikama		
		199.200	Warehouse Niikama		
		3.479	Warehouse Shizuka		
		1.833	Warehouse Niikama		
		2.492	Warehouse Niikama		
	tin-plate	18.657	Warehouse Niikama		

(note)

Tubes for general use:

- for exploitation and enterprises — 40 tons
- for emergency repairs — 30 "
- for other general repairs — 50 "

愛媛版

昭和23年4月30日(金)

THE MEDICAL DAILY PRESS

第52號

日刊醫藥通信



森永純良醫藥品

ベニシリンB、ビタミンC、ロートイロトイロ...

森永藥品株式會社

大阪市北区豐島町一丁目...

松山市千舟町81 醫藥通信社 電話(松山) 408-9 編纂印刷發行人 遠藤忠男

生活權の擁護めざして 看護婦組合生る

労働基準法、職業安定法など新法... 看護婦組合は自然的に消滅の破目となり...

張一醫師會の 主 二大潮流

際時と同時にわが國にもたらされた福音の中に、至上命令である新憲法により全ての國民は健康で文化的な最低限度の生活を営む権利を有することになった...

牛乳

質改善・價格協定 松山市の牛乳價格は一合三圓三十三銭(牛乳料三十銭をふくむ)であるが...

社保診療費

一 點六圓 本年四月十五日より實施された社会保険診療報酬改定は、診療費を以て一圓六圓と決定したが...

川魚による 腸チフス?

温泉郡小野 村水尾宮内 五才(十五)頃より病臥して、五月廿五日醫者の診断に腸チフスと判明したので、同村選病會に...

新人荷案内

松山製菓組合の新人荷 藥品は次の通り水銀軟膏、通鼻劑月宮錠、中島正露丸、ニパロト...

醫藥消息

△歯科診療所開設許可申請中、近頃許可になる病棟は、豊多郡大洲町中村の大橋齒科醫院昭和三年十二月齒科醫師試驗合格、温泉郡北條町大存社で開業する...

不良薬品 スルフオン剤

化膿性疾患の特効薬スルフオン剤は、「第一スルダシ」(第一製薬)、「プロジール」(光洋化学工業)、「ダイミロール」(大日化工)、「アドストン錠」(小林製薬)、「ネオスピロトル」(杏林製薬)などは、処方内容に主成分スルファミシ含有を漏れているが、試験の結果は炭酸石灰と薄分だけの不良剤と判明であった。この他「アルボル錠」(責任者小川友三氏)は試験の結果はスルファミシO・5Gの代りに約八八・四%の炭酸石灰を含有していた。次に注射液も有名會社の製品がならずしも完全とはいきされず、開國衛生部の調査報告によれば

「ネオテラポン」(三友製薬) 200X50Aは試験の結果大野製薬所出「アセットスルファミシ」(目黒製薬工業) 500X10A30%は純白、F・バラチール1(アツア製薬) 500X50A30%は含量不足、F・強サルソアミン1(東信製薬) 2000は白色、「ネオネオガリン」(山ノ内製薬) 200X10A10%は白色、「ネオオプロン」1 200X10A10%は同じく白色といった現状である。

ビタミン剤

「ビタレイ」(太陽製薬)、「ビタクロン」(日本製薬工業)、「ビタミンB1米」(わかもと)、「北海製薬工業」等は北は北海道から京都、岡山、福岡各県の不良製薬品調査の中にまで見受けられる。又注射液で「ピタミンC1」(田邊)、「100X10ASONG」は試験の結果白色、「ピタミンC1」(日本製材)、「200X10A」は白色、「ピタミンD1」(北洋化学)、「100X10ASONG」は白色。これは三重縣の報告だが、福岡縣の報告によると「ピタベリト」(島田製薬)は「ピタミンB1」(田邊)、「100X10AING」は沈澱、「ピタミンB1」(三共)、「100X10ASONG」は同じく沈澱している。

註 厚生省衛生局の調査によると、現在製薬業者は終戦前の既設企業者約五百、終戦後の新企業者は昨年十月末現在ですでに八百餘に上っている。殊に目立つのは製薬業で有名だった森永、明治、大東堂西宮製薬、戦時中軍需化学工業に大重だった三井化学、三菱化成、住友化学、日新化学、日本ソーダといった大企業、群小工場が先を争って製薬工場に轉向して

すくらつぶ

昔は病氣は神の怒りであり悪業の起るとされてきた。従って病氣を治すものは神を祀り、病氣の本願を追求し、或は科學の眞理を解こうとした人々は神を怖れぬ者だ、兎も若しとして致意の暗迫を蒙ることもあつた。然し病魔が何時までも自分の腕力に服従されてはいない。マルテン・ルーテルが放つた宗教改革の一矢は忽ちにして世に交響も民衆の手にとり戻すこと出来たのである。

一七九六年英國の田舎醫士エドワード・ジェンナーはそれまで世界を恐怖のどん底に陥れ入っていた天然痘の疫病法を遂見した。當時ロンドンの醫者達はジェンナーの發表を顧みない誇りか無様な罵詈雑言として嘲笑したが、民衆はぞくぞくと集り遂にジェンナーの正しいことを信らしめ民衆的に現在の種痘法が生れた。又一八八二年ドイツの町醫者ローベルト・コッホは貧乏の下に苦しみながら結核に罹るいをいどみ遂に病原菌を發見し醫學界に驚きの鐘を打鳴らし、その後数十年コッホの後をついた學者は、ない今や結核預防の問題も附随して完成されようとしている。然し科學が完全に民衆のものになるのはイタナイ!

聴診器

聴診器が、藥劑師の職務を要するまでもなく、藥劑師は技術を含んだ企業だからだ。聴診器と藥劑師の相違を認めるとはよいけれど、技術者としての醫師と藥劑師を差別待遇するのは不當だ。

◇何でもせうだが、使節の相違はあつても技術者に上下や甲乙があるべきではない。

◇これだけを認識しても、今度の種痘法や種痘法など種痘制度の改正は明々朗々に認識できるはず。始つから差別的な考へが見えるのはイタナイ!

河 稔氏

河 稔氏 (婦人科) 松山北原町 東寶製薬より少し下つた人通りの少ない静かな所にある「河合産婦人科」玄關前には梅込みが新芽をふいてスガ／＼しい感じの新築製薬所だ。息ひそを生やした白色の大橋を渡さん、

「設備もまだ不十分でね、この通りですよ、でも最近は薬も充分に入る様になりましたね、たゞ運賃の問題ですが患者には氣の毒でもどうも仕方のないものでしてね……世間の人々は醫師といへば變な目で見るが醫師は大抵の患者を

「なんですかもう少し理解して貰いたいものでね……」

「製薬界に對する意見も……」

「ね」と甚だ消極的な先生だ。路傍は「明四十五年門司生れの三十八歳、門司小學校、門司中學校、松山高等學校、熊本醫科大學卒業、現在看護婦さん三人を相手に完結しつゝ、設備で忙しそ、河合さんの家族は夫人三十六歳、男の子十四歳、女の子十一歳……」

「もうそんなに聞かされたら年がら心なななありませぬ、現在の運賃を懸念にもりたて、行きたいと思ひます」と年にも似たりたことを云われた。(K記)

家庭新聞

醫學通信の姉妹紙、郷土の家庭に贈る、生活を充實させる!

健康第一家庭ニュース
 明朗生活讀物のプール
 新生日本再建のガイド

タプロイド 新型
 五月五日 刊

"Qualifications of "Yogo-kyoyu"

Besides possessing a temporary certificate of "Yogo-kyoyu" the person must fulfill one of the following conditions.

1. Possession of certificate of "yogokyoin" (nursing teacher) of "Kokumingakko" (citizens' school)

2. Graduate of training school or a school designated by Minister of Education according to rules enforcing "kokumin Gakko" Law, article # 104, topic # 1.

3. Possession of nurses' certificate and also possessing either teachers' certificate for regular course of "kokumin Gakko", or teachers certificate of primary division of "kokumin Gakko", or teachers' certificate of technical division of "kokumin Gakko".

4. Others designated by Minister of Education.

To receive a temporary certificate of "yogo-kyoyu" one must have one of the following qualifications, possess nurses' certificate, and complete the courses of "yogo-kyoyu" training class sponsored by the prefecture or its equipment.

1. Graduate of secondary school.

2. Person who has passed the examination necessary to enter "semmon gakko", or has qualifications to enter general "semmon gakko" without any examination.

3. Person who has served for over two years in school as "yogofu" ("yogofu")

Qualifications of "yogo-jo-kyoju" ("yogo-kyoju" assistant)

1. Person who is a graduate of secondary school and possess a nurses' certificate.

2. Person possessing nurses' certificate and who has served as "yogofu" since 1 April 48.

3. Others designated by Minister of Education.

208

TOKUSHIMA MINPO

Mar. 20

Training of nurses is under contemplation at Tokushima Medical College.

The Girls Dept for training nurses of A and B classes will be established in the Tokushima Medical College starting from April, under the ordinance of government university welfare girls department expected to be soon promulgated. The fixed number of A class nurses is ten. The course of study extends over three years. The qualification for admission to the training course of A class nurses is limited to an unmarried girl below 21 years old who is a graduate of the old system middle school or new system upper secondary school. The graduates of the girls dept are entitled to receive the treatment as medical assistants.

The fixed number of B class nurses is twenty. The training course of B class nurses will be opened from April, and that of A class nurses from May.

By Takahashi


TOKUSHIMA SHIMBUN

Mar. 29

The Tokushima Hospital of the Red Cross Society will be established at Komatsushima-cho.

The Red Cross Hospital Establishment Committee meeting was held at the Red Cross Tokushima Branch on March 28, at 11.00 a. m. to decide on the site of the Red Cross Tokushima Hospital and others. At the meeting the hospital was officially decided to be established at Komatsushima-cho. Authorities of the Red Cross intended to set up the hospital at Tokushima city, but at present the accommodating equipments of hospitals in Tokushima are 70 beds for ten thousand population which exceed 30 beds regulated by the Welfare Ministry. In addition, authorities of Komatsushima-cho were taking an active movement for establishing the hospital there. Therefore it is supposed that the hospital was decided to be set up at Komatsushima cho. The hospital is expected to have some 6,000 tubo of vast ground in the neighbourhood of the Nakada Shrine, Komatsushima-cho and also to be constructed in 1950 with the first period estimated cost of 40 million yen (including 10 million yen by local people, 15 million yen by prefectural subsidy, 9,450,000 yen by subsidy of Welfare Ministry, and 5450,000 yen by volunteers. The hospital, according its construction plan, has a two-storied main hall, 6 buildings equipped with 100 beds (including 2 buildings which have treatment equipment regulated by the Livelihood Protection Law), a building used for nurse training course and dormitory, and three attached buildings. The hospital is also expected to have 13 doctors (includes chief of the hospital) taking charge of internal medicine, surgery, gynecology, otorhinology, ophthalmology, phototherapy, pathological studying station, tuberculosis consultation office, X-ray room, intern room.

By Tsuzuki



MAT/DJB/25
29 Br Field Security Sec,
Matsuyama.
28 Mar 47.

To:- Ehime Mil Gov Team.
Matsuyama.

The attached extracts from my Weekly Security Reports are forwarded for your information and necessary action.

MATSUYAMA

Douglas J. Baker
.....Sjt.
29 Br Field Security Section.

b) NIIHAMA Doctors.

Complaints are still being received from various citizens of NIIHAMA to the effect that the doctors in that city are failing to carry out their professions to the best of their abilities.

One specific case is set out hereunder:-

KOJIMA Shoichi, 38, an employe of the MO IZANE GUMI, (Marine Transport Co) in NIIHAMA, became critically ill in early Feb 47. At 2300 hours, his family went to both Drs. NOBUOKA of NISHIMACHI and KOHNO of HONMACHI, both NIIHAMA, and asked them to come to the aid of the patient. Both physicians apparently refused, and though the man was removed to the SUMITOMO Hospital early the next day, he soon died.

This case will be reported to AMG for action.

c) Isolation Hospital, KOMATSU (MR 80981997, 1:250000)

The Mayor of this town stated that in the summer of 1946, plans were made for the removal of the town's isolation hospital from one site to another. This transfer was approved by both AMG and Ehime Prefectural Office.

A new hospital was duly established, but due to an objection by a nearby village that their source of drinking water would be contaminated by the hospital, the Prefectural Office has withdrawn its sanction. Prefectural hygiene officials came to study the question recently, but the only suggestion they could put forward was that epidemic cases be taken to FOSHII village (80802021) Isolation hospital. This village was approached in this matter, but the request was refused.

The present position is that KOMATSU now has no isolation hospital, but the Mayor has stated that in the event of contagious disease he will use the new hospital in defiance of the Prefectural authorities, as he cannot risk an epidemic sweeping the town. On the other hand, there is evidently a threat from the village which is objecting, that the hospital, if used, will be burned down.

The Mayor has requested investigation and action By AMG.

207
SHIN EHIME

11 Oct 49

A ceremony for establishment of a "home treatment association of T.B. patients will be held in Matsuyama city on Oct. 17. with the support of the prefectural health prevention section and the municipal health section. Patients who will join the association will have a special ration of staple food and nutritious goods. In addition, they will be consulted by a nurse of the Health Center or municipal hospital every other day.

(By Yamato)

TOKUSHIMA SHIMBUN

4 June 1949

A new surgical operation of brain will be commenced in Tokushima Medical University.

Operation of brain was most left behind among surgery. It has been, however, suddenly developed since Surgeon-major Paul Schleder of Allied Forces (Chief of the Surgical Dept of the State Hospital of Missouri) held a lecture at the Japan Medical Studying Meeting in 1947 and Dr. Takebayashi Hiroshi, professor of Osaka University revealed the results of his study.

Operation of brain has come now to enable to cure epilepsy, palsy, remaining disease of meningitis etc.

The Second Surgical Dept of Tokushima Medical University, headed by Dr. Matsunaga Goki, is preparing for the operation of Major Schleder and Dr. Takebayashi's method which will be conducted for a recently found patient of cerebral inclination of convulsions.

The method of Major Schleder and Dr. Takebayashi named "Robotomy" (?). It is a cutting off method of quasi-front part of brain. The operation is applied to the brain after making a hole of about one c.m. at the headside part or a little upper and backward part of temple.

Dr. Matsunaga gives explanations to the operation: "Studies should be continued several years hereafter as regards the operating method within the brain."

Dr. Takabayashi will reveal the results of his study again. *in July this year*

I will operate on another patient of paralysis. Cerebral surgery has been not developed because the brain is the most important part of human body and the once lost part of it cannot be so restored as the muscles in other parts.

The new mental surgery utilizing these characteristics of brain was advocated by Mr. Monitz of Portugal for the first time in 1935, and was developed in USA during the war. It was revealed in Japan by Surgeon-major Paul Schleder of the American Army as the quasi-front part cutting off method for the first time after the surrender. It was revealed on the other hand by Dr. Takebayashi of Osaka University as the quasi-front part cutting off method of T type (Tyotomy?).

These methods are very simple and the operation can be done within 15 minutes giving patients no pains.

The operation was originally designed for patients of mental diseases but it is now applied to epilepsy, cerebral palsy of children, remaining disease of cerebral hemorrhage, remaining disease of meningitis, and abnormal movements of hands & legs in case of cerebral or nervous diseases".

By Nagao.

FM
Keep
Corp. Federation

FUKUSHIMA PREFECTURAL ACT
No. 53

29 December 1948

Standard Act for Facilities in Public Bath-house

18 July 49. Shimbo

Reader column. ⇒

The treatment in early stage is most important for tuberculosis, and it must be under specialist, segregated from the public. Drive has been carried out to wipe out T.B. but ~~that it is~~ it is assumed that there are quite a number of unknown cases of T.B. They should be discovered and treated early and even if they decide to be treated after the disease has advanced, the sanitariums at Bangai + Nishio are full and cannot be accepted. It is regrettable that the Ken is taking no measures on it.

The people that make up their minds to go to the sanitarium are pretty sick and must be treated. To allow them to stay home because the wards are full, is against the purport of the drive and is also dangerous. There is however a limit to the pref. financial set up too. If there is enough zeal in the authorities concerned at least some kind of measure can be taken. One suggestion is to remodel the attached bldg into a hospital wards and fortunately both places have this chance. I hereby hope for the day when the patients demands can be fulfilled and the sanitarium will operate on its full capacity.

written by Dr. Kondo Tere 10. TB. Control Off.

(17)

Fukui village receives the largest damage in the pref by the Della typhoon. All villagers are formed into 4 teams and are carrying out emergency embankment work on the fast Fukui river where the banks gave away. The work on 18 places 850 meters is being directed by engineer of Tomioka civil engineering branch office and local professional Mr. Hamatani. They made dirt packs with 3,000 straw bags distributed to them by the ken concerns. The teams are competing each other to complete their assigned amount of work. It is expected to be completed within the next several days.

(18)

The Abalony season is opened in Tachibana Saburō, Tsubaki cho and daily 70 to 80 divers goes in for them. Every day 70 to 100 ken are caught and are exported to Kobe Osaka district at ¥650 per ken. About 100 ken of turbo are caught daily too which are sent to canneries in Kuwana, Aratani and Fukui at ¥300 per ken.

Mumps

Round table ^{talk} conference with repatriates from Soviet.

President of Mumps pres.

We are very happy to have you back with us once more, you who have been detained in Soviet for such a long period. There are still yet many more that are still there and this is the problem we will have to work out in order to accelerate it.

COPY

HEADQUARTERS

These families no doubt ~~will be~~ are much worried over them and we have sponsored this meeting to get hear your experience ~~it~~ as prisoners of war in order to ease their worries. Fortunately we have with us today, Mrs Koro who is a member of the house of councils and the chief of the special measure committee for Japanese abroad, Mr Katoda - chief of welfare section, Miyoshi who represents the students league & etc, they will answer your question for you.

First of all tell us your side of the story, what it was in Soviet that ~~delayed~~ ^{delayed} your repatriation

Yasumori —

What we were told was that Japan had only two boats of this size in around 10,000 tons and no matter how badly we want to repatriate you it is impossible. Most of us believed it and though we wanted further information we were afraid to ask.

Takeda

We have thought over very seriously the situation concerning the ship and the arrival of the ship was the only thing I looked forward to. We were told that the Japanese were starving & suffering from starvation and inflation and have no wish to have us back. The retrenchment of enterprises 2.3 million effected by cut in personnel, & etc.

However we were doubtful when we came to think that even if the Japanese govt did take such means the people would not stand it. The Soviet demands work from us which was a part of their 5 yrs plan. If we had any idea of ours it would affect our work and though we wanted to talk it over it ~~was not~~ permitted was impossible when we thought of the fear it might bring us.

Gotoda —

We have been getting signatures to ~~accelerate~~ the petition to Japanese govt & scap to accelerate the repatriation but I suppose you do not know anything about it.

Ishikawa —

No!

Koro —

The number of signed petition we get is numerous and we repeated petitioning. To have as many people as possible to be returned 32 ships were designated for the job and 12 of ships were always ready to leave.

Yoshimori —

I have seen it.

Koro —

The occupation forces even provided us with ice breaker for the winter season. The student league were campaigning to get signatures of the people. I have not yet visited the Russian Soviet mission but on seeing the representatives of the families it made tears come to my eyes. The attitude there was very cold and their only answer was, they can do nothing but ingorn their homeland.

COPY

HEADQUARTERS

Takeda —
 He were entirely unaware of the situation.

Koro

Yesterday 8 officers returned by plane and we had one of the general act as witness and asked them if they had any request to make to the ~~central~~ people of the congress. His only reply was "couldn't come back because the boat didn't come" The prisoners does not know how hard we are trying to get them back. If only it was something within our power I am sure that as time comes all your doubts will fade off.

(11)

The election of the 3 officers of the ^{federation of} Ken credit agricultural coop union had been having difficulties but was finally decided on

Chairman — Akazawa

vice " — Fukumoto

Director — Yumashita

Mr Fukumoto who hails from the southern part of the pref has no intention of resigning and had mentioned to Mr Akazawa to develop it into a fine cooperative union. The management is going smoothly and in 20 days after the new officers assumed their office the deposit have increased 90 million yen.

The 3 ~~go~~ southern gen meeting of officers are ~~dis~~ in disfavor of the new officers and decided on

1. demanding of a general meeting
2. recall of the officers

They desire vice chairman Fukumoto and director Nakajima. If this cannot be realized they even threaten to have a federation of their own.

Even at present a large amount of term deposit comes in which shows that the above case does not represent the will of the majority. As it is also not in concern over the operation of the federation it can be interpreted that it is based on individual feeling. 181 coops are affiliated into the federation

and even if the 51 coops of the southern pref does agree on a general meeting if the others don't comply it would be useless. Even if it was held it is not likely for them to have victory. Even if they decide to have a federation of their own with a deposit of 120 million yen it would be an act contrary to

the present situation. The 3 position of the 5 federation would be most satisfactory if it was a ratio of 5 from south 5 from north + 5 from west but as the president of the federations, held a mutual vote with consideration in their mind for the smooth operation it would be foolish to tie it up with recall. ~~It is~~

It is time for all farmers to cooperate and prepare for the agriculture panic which may come about.

A Enochi of Koyadaira was repatriated from Soviet on the first boat. Till he was drafted in 1945 he lived in Manchuria with his wife, on returning he found out that his wife went to Osaka and that her whereabouts was unknown. On the morning of 14th he visited Mayor Hara and poured out his trouble. He was the mayor was very sympathetic and loaned him ¥2,000 from the ~~ken~~ fund. With it and the 2 thousand yen from the ken he bought a 2nd handed bike and was employed by a popsicle maker near Takushima station Mr Bando (31) He was a comrade of Enochi during 1939 to 1942 while they were serving their compulsory time in the army. Ken has also offered him a new house in the ken housing project area at 2 chome Kachidaki bashi Enochi is very grateful to the kindness offered to him from all concerned. He will be selling popsicles in the hat streets from today.

Disposition		
Cause for Delinquent	Progress of Disposition	Resume
Financial trouble and failure of the company operation.	Plant and Living house attachment was registered on June 4th.	Review assess request
Dull demand of products.	Machines, Implements, facilities and Utensils are under attachment.	
The amount subjected to taxation has already been allocated to the 31 enlisted factories. Even if entire property was used, tax payment would be difficult the invested capital was recovered to		